

ENFORMAZIUNS Y COMUNICAZIUNS

Prozesciun: En domëgna ai 29 d'aori èl le Dé mondial por perié dô vocaziuns. Te cösta ocasiun saràl inçe la prozesciun decanala da Badia sö Oies. An peia dales 14:00 da dlijia de Badia demez. Sö Oies saràl spo na picia funziun.

Pelegrinaje: Vëdoes, vëdoi y porsones sores è enviades al pelegrinaje dal KVV dal raiun da Bornech a Mariathal Kamsach foran Tirol. Le pelegrinaje è ai 5 de mà. Le bus peia ia da San Laronz ales 8:10. Iade y marëna costa 34,00€. S'anunzié cina ai 3 de mà pla raprejentanta dal KVV, pa Hilda Sottara al 0474/523133 o pal KVV da Bornech al 0474/411149.

Comun/1: Ai 27 y 28 d'aori, dales 8 ales 12 y dales 14 ales 19 vëgnel coü adöm le refodam grô, tla plaza dlungia la pumpa dal penzinn. Pal refodam grô alda de gran patüc, co n'ä nia lerch tai contegnidus: madroc, montli zonza cërtil, material de izolaziun y de condüta, func de plastiga y de filz, patüc de maiolica y e.e. **Tarifes:** montli zonza cërtil - 2,00€ l'önn, madroc - 5,00€ l'önn, material igienich sanitar (lavandins, seles, bidet, vasches da bagn etc.) - 5,00€ al toch. **An ne po nia dé jö** aparac eletrics (dlaciars, televijiuns, computer mascïnns - adorës da privaç), aparac eletrics industriai, refodam grô de lën (möbli, telari, finestres etc.), eri vedli de mascïnns o de ciasadafü, ciomont de ciasa, metal vedl. **Ocio:** aparac eletrics, eri vedli de ciasadafü, metal y fer po gnè dës jö ia por l'ann ta Cïamaor. La deponia da Cïamaor sarà daverta ai 27 y 28 d'aori con orar straordinar, dales 8 ales 12 y dales 13:30 ales 17.

Comun/2: Le Comun lascia alessëi che i Kinerfreunde Südtirol pïta inçe eniann d'istë l'assistënza por mituns da 3 ai 11 agn. I formulars da se scrî ete, co è da dé jö anter i 30 d'aori, ciafun sön la plata www.kinderfreunde.it y tal ofize cultes dal Comun.

Conzert: En lönesc ai 23 d'aori ales 6 da sëra è düc bel enviës te salff dles manifestaziuns, olache al sarà en conzert dai scolari dla Scora de Musiga Val Badia.

Crusc Blančia: La Crusc Blančia y le Consëi de Formaziun enviëia en sabeda ai 5 de mà a en domisdé sot al tema "Ai ai, y sën ci feji pa? Pröm aiüt: emparé da daidé por che i ne mo sonti nia tan pordü!" Le dômisde vën tignì dales 14:00 ales 18:00, te salff dles manifestaziuns d'Al Plan. Por i mituns vëgnel organisé en concurs de dessën con premiaziun sön le tema "Crusc Blančia", y ales 15:00 na ciaçia al tesur.

Raiun Sozial: Le raiun sozial oress mëter sö en grup de voluntars co mëna fora les marënes a porsones de tomp o amarades. Sce valgügn à enteres, tomp dessorora y oress ester d'ütl a porsones co à debojügn, èl bel envié da cherdé sö te raiun sozial al 0474/524552 o al 0474/524507, por ciafé enformaziuns plü monüdes.

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo.
Telefönn y fax de calogna: 0474 501006. Radio Ploania: MhZ 93,00
Comunicaziuns - cina al dédemesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader
Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com
Ploania da descïarié sön www.comun.mareo.bz.it y sön www.valbadiaonline.it



Ploania
d'Al Plan
de Mareo

La plata de Ploania

E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com - Radio: 93,00 MhZ

3. Domëgna de Pasca, ann B, ai 22.04.12 - nr. 22

Dal vagnele dô San Luca, 24, 35-48

I dui discepoli, co ea gnüs zoruch da Èmmaus, ³⁵ti à cunté ai önesc y ai atri discepoli, ci ch'al ti ea sozedü sön tru y desche ai à conesciü Gejü, canch'al rumpia le pan. ³⁶Ciamó dertan ch'ai baiä de cösc, èl gnü enstës amesa ëi ete y ti à dit: Pësc a os! ³⁷Ai s'ä spordü y se temea dassënn, cïodich'ai minä ch'ai odess en spirit. ³⁸Danlò ti àl dit: Cïodi sëise pa döt spordüs? Cïodi dubitëise pa te osc cör? ³⁹Ciarédi a mies mans y a mi pisc: I sun iu enstës. Piédemo ete, y odede: Degün spirit n'ä cern y osc, desch'i odëis pa më. ⁴⁰Pa cöstes parores ti àl mostré söes mans y sü pisc. ⁴¹Ai se fajea demorvëia, mo dla

ligrëza n'ëi nia ciamó bogn da crëie. Danlò àl dit: Èise val' da mangé atlò? ⁴²Ai ti à dé en tòch de pësc praté; ⁴³al l'à tut y l'à mangé dan sü edli. ⁴⁴Spo ti àl dit. Cöstes è les parores, ch'i ves à dit, canch'i ea ciamó pa os: Döt mëss s'adempli ci co è scrit de mè tla lege de Mosè, pai profec y tai salms. ⁴⁵Sön chëra ti àl daori l'intelet ch'ai capiss les scritöres. ⁴⁶Al ti à dit: Ensciö stäl tla Scritöra: Le Messia sofriarà y ressoriarà dai moré le terzo dé, ⁴⁷y te so ennom ti encündaràn a düc i popui, metenn man te Ierusalem, ch'ai dess dé ota, por che sü picës vëgni pordenës. ⁴⁸Os sëis de cösc mi testimoni. **Parora dal Signur. – Lalt a té, Gejü Crist!**

Encö la Zelebrazion dla Parora

La Zelebrazion dl'Eucaristia è bën le momont plü alt de dötä l'aziun liturgica, cïodi che ara è motüda adöm da döes de gran perts: la zelebrazion dla Parora y la zelebrazion dla mort y dla ressureziun de nosc Signur. La prejenza de Gejü Crist è tres reala y la medema, mà che dertan la zelebrazion dla Parora se ensëgnel so Vagnele y pla zelebrazion dl'Eucaristia renovëiel söa mort y resurreziun por nos. Che Èl è danter nos àl pö Èl enstës dit con cöstes parores: "Olache dui o trëi è abinës te mio ennom, enlò sunse iu danter ëi ete". La zelebrazion dla Parora, olache Gejü dlungia nos se baia, è de grandiscima emportanza por nosta fede. La Zelebrazion dla Parora de Dio ô di: Gejü Crist stà al zënter, y con Söa Parora s'iluminëiel y se dëida capì y crëie ai misteri de Dio. Gejü è ensnet dlungia nos y se scinca ligrëza, se consolëia, se pordona, se delibrëia y se dà libertà. (Introduziun ala funziun)



DÖTA LA COMUNITÉ È ENVIADA DA GNÏ ENCÖ AI 22 D'AORÌ ALES 18.00!



Oferta por la Ploania

22.04 - 3. Domëgna de Pasca

6.00: Mëssadora ia La Pli

9.30: Corona dla domëgna

10.00: S. Mëssa **por dōta la Comunità (ciantada dai Mosaic)**

dal ann por +nt Franz Pisching da Sarjë
por +nc Lois y Nina Oberbacher
por +nt Jep Ties da Plazores
por +nt Friedl Ferdigg dal Pech da Mantëna
por +nt Pepi Pescoller dal Joblêre
por l'E-Werk d'Al Plan

15.00: Bato de Elena Frenademetz

18.00: Zelebrazion dla Parora de Dio por dōta la Comunità

Lönesc 23.04 - Feria dla 3a edema de Pasca: Adalbert, Georg (Iorz - patronn da Pliscia)

7.25: S. Mëssa dal ann por +nta Hanny Maneschg
por +nta Rita Kaneider nasc. Rungger
por +nta Rosina Mutschlechner dal Bagn

Dédölönesc 24.04 - Feria dla 3a edema de Pasca: Fidelis da Sigmaringen, Egbert

18.00: Corona

Dédemesaledema 25.04 - Festa de San Merch Evangelist: Franca, Erwin, Hermann

18.00: S. Mëssa dal ann por +nt Franco Migliorati
dal ann por +nta Zilia Palfrader de Fordì
por +nta Notburga Erlacher Rindler

Jöbia 26.04 - Feria dla 3a edema de Pasca: Maria dal Bun Consëi - patr. ia La Pli

18.00: Corona

Vëndres 27.04 - Memoria de San Pire Canijio: Zita

7.10: S. Mëssa dal ann por +nta Rita Comploi de Mano
dai scolari por +nc da Garsun
por vis y +nc dla fam. Erich y Teresa Ties

15.00: Oraziun y adoraziun

Sabeda 28.04 - Sancta Maria in Sabato: Pire Chanel, Ludwig, Vitalis

17.00: Poscibilitè da se pissié

18.00: S. Mëssa por fam. Comploi Iaco y Traudl
por +nt Feghile Palfrader de Corjel
por +nc Bepo y Rosina Pitscheider



Oferta por la Ploania

29.04 - Domëgna dal Bun Famëi - por vocaziuns

6.00: Mëssadora ia La Pli

9.30: Corona por vocaziuns

10.00: S. Mëssa **por dōta la Comunità**

por perié dô vocaziuns
por +nt Celestino Erardi dal Marò
por +nt Vittorio Alfonso Coppola

OFERTES EMPEDE CIÖF SÖN FOSSA

POR LA +nta Rita Kaneider nasc. Rungger: *por SS. Mësses:* Iaco y Traudl Comploi, fam. Karl y Olga Huber, Petra y Klaus Kaneider; *por la Dlijia:* Lidia Brugger; *por la Uniun de San Vinzenz:* fam. Pisano y Frenner.

POR LA +nta Angela Erlacher nasc. Erlacher: *por Radio Maria:* fam. Jep y Christina Palfrader - Col; *por le Kinderdorf:* Christian Rindler; *por La Strada - Der Weg:* Paul y Paula Palfrader - Costamesana; *por la Caritas-Unicef:* Paul y Paula Palfrader - Costamesana, Franzisca dal Bagn; *por les Misciuns:* fam. Ernesto y Annelies Kastlunger; *por la Kinderkrebshilfe:* fam. Ploner Roland y Katherina Kastlunger; *por la enrescida cuntra le crebesc:* Paul y Paula Palfrader - Costamesana, fam. Ploner Roland y Katherina, Teresa y Berta Kehrler, fam. Erlacher Angela - Corcela, fam. Angelo y Teresa Ploner; *por la Südtiroler Krebshilfe:* fam. Erlacher Tone y Martha, fam. Frenademez Bruno y Paula, fam. Ploner Felix y Antonella, fam. Sottrovisch Hugo y Milena, fam. Rindler Konrad; *por SS. Mësses:* fam. Ploner Angelo y Teresa, fam. Flatscher Lena - Chës Costes, fam. Complojer Tone y Annamaria, Elvira con mitans, Maria Complojer da Runcac, fam. Angela Erlacher - Corcela; *por la Dlijia:* fam. Ploner Angelo y Teresa, fam. Erlacher Stachio - Stoffl, fam. Erlacher Linda, fam. Del Buono, fam. Frenademez Bruno y Paula, fam. Ploner Felix y Antonella, Pire Rindler y Piazza Erika, fam. Ellecosta Lois y Hermine, fam. Ties Christian y Maria, fam. Pitscheider Bruno y Lies, fam. Complojer Arnold y Gabriella, fam. Rindler Konrad, fam. Willeit - Les Sajuns, Loise da Garsun, la Classe dal 1927, fam. Tamers Carlo y Maria, fam. Frontull Hartmann, fam. Paul y Paula Palfrader - Costamesana, Agnes Obwegs Trebo, fam. Erlacher Peter, fam. Albert y Edith Obojes, fam. Frontull Hubert y Frontull Wally, fam. Hans Erlacher - Corcela, fam. Lanthaler Hubert y Annelies, fam. Kaneider Paula, fam. Moling Oscar y Anita dal Lé - La Val, fam. Angela Erlacher - Corcela. **Dër bel iolan a düc y Dio s'al pàii!**



N. Bohn

Als Jesus das Brot bricht und mit den Emmausjüngern teilt, „gehen ihnen die Augen auf, und sie erkennen ihn“. Auch im Evangelium dieses Sonntags isst Jesus vor den Augen der Jünger, um ihnen die Augen zu öffnen. Das heißt für uns: Das eucharistische Mahl ist die höchste und reinste Form der Begegnung mit dem Auferstandenen. Es ist die „Osterfeier schlechthin“. „Bleibe bei uns!“, haben die Emmausjünger Jesus gebeten. Der hat geantwortet: „Ich bin längst zu euch zurückgekehrt und werde bei euch bleiben, bis zum Ende der Zeiten!“

MINISTRONC

Domëgna 22.04 - 10.00: Paula y Veronika Erlacher, Alessia y Miriam Kaneider, Mike Kaneider, Angelo Marku, Leo y Emma



Kastlunger; **18.00 (Zelebrazion dla Parora de Dio):** Sara Fontanella, Filippo y Rebecca Kastlunger, Martina Kaneider, Mark y Kevin Kastlunger, Daniel Piazza, Herbert Piazza; **Lönesc (7:25), Dédemesaledema (18:00) y Vëndres (7:10):** Florian Palfrader, Max Palfrader; **Sabeda 18.00:** Alex Rubatscher, Jan y Anna Trebo, Karen y Lisa Ties, Melanie Ties; **Domëgna 29.04 - 10.00:** Jan Erlacher, Maria Huber, Anita Castlunger, Martina y Lucia Obwegs, Simon y Andrea Obwegs, Aron Rungger.